

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
Генеральная Ассамблея
СОРОК ПЯТАЯ СЕССИЯ
Официальные отчеты

ВТОРОЙ КОМИТЕТ
55-е заседание,
состоявшееся
14 декабря 1990 года,
в 17 ч. 30 м.,
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 55-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н ПАПАДАТОС (Греция)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 84 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОПЕРАТИВНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ (продолжение)

а) ОПЕРАТИВНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
(продолжение)

РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА ДВУХГОДИЧНОЙ ПРОГРАММЫ РАБОТЫ ВТОРОГО КОМИТЕТА НА 1991-1992 ГОДЫ
ЗАВЕРШЕНИЕ РАБОТЫ КОМИТЕТА

В настоящий отчет могут вноситься поправки.
Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации
в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов
(Chief, Official Records Editing Section, Room DC2-750, 2 United Nations Plaza)
и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Distr. GENERAL
A/C.2/45/SR.55
4 January 1991
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Заседание открывается в 17 ч. 30 м.

ПУНКТ 84 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОПЕРАТИВНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ (продолжение)

а) ОПЕРАТИВНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (продолжение)

Проект резолюции по оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций (A/C.2/45/L.75)

1. Г-н АМАЗЯН (Марокко), заместитель Председателя, говорит, что, несмотря на добросовестные усилия всех участников, достичь договоренности по проекту резолюции A/C.2/45/L.75 не удалось. Однако обсуждение оказалось продуктивным, и представляется, что в конечном итоге договоренность будет достигнута. Так как это касается вопроса чрезвычайной важности, он предлагает Генеральной Ассамблее отложить рассмотрение проекта резолюции A/C.2/45/L.75 до ее сорок шестой сессии.

2. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что если нет возражений, то он будет считать, что Комитет принимает только что предложенный проект решения.

3. Решение принимается.

4. Г-н ХЭРРИСОН (Соединенное Королевство) говорит, что группа по оперативной деятельности работала очень напряженно, причем для ее деятельности были характерны профессионализм и доброжелательная атмосфера. Несмотря на то, что никакого консенсуса достигнуто не было, сформировалось четкое понимание этих вопросов. Резолюция 44/211 Генеральной Ассамблеи сохраняет свою силу и должна добросовестно выполняться.

5. Г-н КРЕЙМЕР (Канада) согласен с тем, что важно осуществить резолюцию 44/211 Генеральной Ассамблеи, и высказывает сожаление в связи с тем, что нехватка времени сделала невозможным достижение договоренности.

6. Г-н АМАЗЯН (Марокко) говорит, что осуществление резолюции 44/211 Генеральной Ассамблеи находится на подготовительном этапе. К сожалению, результаты пока что разочаровывают, но он надеется, что на сорок шестой сессии будет достигнут более заметный прогресс в вопросе полного осуществления этой резолюции.

7. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает Комитету рекомендовать Генеральной Ассамблее принять к сведению следующие документы по пункту 84 повестки дня: а) записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Объединенной инспекционной группы, озаглавленный "Практика и процедуры, направленные на обеспечение более справедливого географического распределения источников закупок для проектов в области технического сотрудничества", и замечания по нему Административного комитета по координации (документы A/44/646 и A/45/648); б) записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Объединенной инспекционной группы, озаглавленный "Оценка деятельности по развитию сельских районов, осуществляемой системой Организации Объединенных Наций в трех наименее развитых африканских странах", и замечания по нему Административного комитета по координации (документы A/45/76-E/1990/12 и Add.1); в) записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Объединенной инспекционной группы, озаглавленный "Оценка регионального проекта RLA/79/031:

/...

(Председатель)

Программа совместных исследований по экономической интеграции стран Латинской Америки (СИЗИЛА)", и замечания по нему Генерального секретаря (документы A/45/77-E/1990/10 и Add.1); d) записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Программы развития Организации Объединенных Наций о деятельности Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (документ A/45/347), и e) записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества об оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций (документы A/45/273-E/1990/85 и Corr.1 и Add.1-5).

8. Решение принимается.

9. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что Комитет закончил рассмотрение пункта 84 повестки дня.

РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА ДВУХГОДИЧНОЙ ПРОГРАММЫ РАБОТЫ ВТОРОГО КОМИТЕТА НА 1991-1992 ГОДЫ: (A/C.2/45/L.87/Rev.1.)

10. Г-н СТОБИ (Секретарь Комитета) обращает внимание на два изменения, внесенные в документ A/C.2/45/L.87/Rev.1. Доклад об осуществлении резолюции о лове рыбы пелагическими дрейфтерными сетями большого размера, который в настоящее время указан в списке документов по пункту 2 (Развитие и международное экономическое сотрудничество) следует поставить в конец списка докладов по пункту 2f, так как он больше связан с вопросами окружающей среды.

11. В пункте 7 необходимо убрать ссылку на проект резолюции A/C.2/45/L.75, а вместо этого указать, что проект резолюции будет представлен Комитету на сорок шестой сессии.

12. Он обращает внимание на второй пункт документа A/C.2/45/L.87/Rev.1 и отмечает, что Генеральному секретарю предложено представить следующей сессии 53 доклада, в то время как к текущей сессии был запрошен 41 доклад. Второй комитет только что принял рекордное число резолюций. Необходимо активизировать усилия по уменьшению как числа пунктов повестки дня Комитета, так и числа докладов, которые предлагается подготовить Секретариату.

13. Г-н БАХАДЯН (Бразилия) отмечает, что в документе A/C.2/45/L.87/Rev.1 не упоминается тот факт, что его правительство согласилось провести в 1992 году у себя в стране Конференцию Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию. Он предлагает для внесения ясности в вопрос о программе работы на 1992 год указать на то, что будет выпущен доклад Конференции по окружающей среде и развитию.

14. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что это будет сделано.

15. Г-н ФАЛЬ (Сенегал), ссылаясь на пункт 2g (Опустынивание и засуха), с удовлетворением отмечает упоминание решения 44/437 Генеральной Ассамблеи и резолюции 1989/103 Экономического и Социального Совета, которые особенно важны в связи с предстоящей Конференцией по окружающей среде и развитию, однако выражает свое удивление в связи со ссылкой на резолюцию 3054 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи, которая была принята 17 лет назад.

16. Г-н СТОБИ (Секретарь Комитета) говорит, что ссылка на резолюцию была сделана в связи с тем, что она содержит положение, объясняющее необходимость подготовки доклада, и тем самым дает основание для его выпуска.

17. Г-жа ЛУЭНЬЯС де УИСТ (Эквадор) говорит, что необходимо привести полное название Декларации, на которую делается ссылка в пункте 14.

18. Г-н КАБАШИ (Тунис) говорит, что его делегация также обеспокоена ростом числа резолюций, принимаемых Вторым комитетом. В частности, он ссылается на увеличение числа подпунктов по пункту 2 проекта двухгодичной программы работ Комитета на 1991-1992 годы, которые не имеют прямого отношения к вопросам развития и международного экономического сотрудничества. В результате того, что программа работы Комитета была перенасыщена, у делегаций не было достаточно времени для достижения консенсуса по проекту резолюции об оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций (A/C.2/45/L.75).

19. Г-н ТРАОРЕ (Мали) говорит, что сейчас, когда у развивающихся стран вызывают все большее беспокойство реальные экономические проблемы и когда у Комитета остается все меньше времени для рассмотрения основных вопросов, Комитет должен активизировать усилия по рационализации своей двухгодичной программы работ.

20. Г-н СТОБИ (Секретарь Комитета), отвечая на выступление г-на ЙЕНЕЛА (Турция), говорит, что в своей резолюции 44/236 Генеральная Ассамблея приняла решение включить в предварительную повестку дня своей сорок шестой сессии пункт, озаглавленный "Международное десятилетие по уменьшению опасности стихийных бедствий"; таким образом, пункт 8 проекта программы работы на 1991 год является правильным.

21. Г-н НИНЬО (Венесуэла) говорит, что предпоследний пункт пункта 2a проекта программы работы на 1991 год соответствует последнему пункту постановляющей части проекта резолюции A/C.2/45/L.55, который был заменен документом A/C.2/45/L.91; в связи с этим необходимо изменить текст этого пункта. Кроме того, в пункте 2a в третьем от конца пункте испанского текста необходимо заменить слово "novedades" на слово "desarrollos", с тем чтобы привести его в соответствие с английским и французскими текстами.

22. Г-н СТОБИ (Секретарь Комитета) говорит, что Комитет внесет изменения, предложенные представителем Венесуэлы.

23. Г-н ФАЛЬ (Сенегал) спрашивает, собирается ли секретариат Комитета когда-либо рассмотреть вопрос об ограничении числа подпунктов по пункту 2 проекта двухгодичной программы работы Комитета на 1991-1992 годы.

/...

24. Г-н СТОБИ (Секретарь Комитета) говорит, что подпункты пункта 2 в целом соответствуют указанным в резолюции 39/217 Генеральной Ассамблеи по двухгодичной программе работы Второго комитета. Однако в связи с тем, что наблюдалась тенденция к увеличению числа подпунктов по пунктам, касающимся вопросов развития и международного экономического сотрудничества и доклада Экономического и Социального Совета, Секретариат вновь рассмотрит положения резолюции 39/217 Ассамблеи. Что касается даты начала работы Второго комитета на сорок шестой сессии, то он считает, что, если Комитет начнет свою работу лишь по окончании восьмой сессии ЮНКТАД, ему будет очень трудно своевременно завершить свою работу.

25. Отвечая на замечания г-на СОБЕРНАИСА (Мексика) и г-жи ХАСАН (Египет), г-н СТОБИ (Секретарь Комитета) говорит, что исследование ЮНКТАД, просьба о проведении которого содержится в проекте резолюции A/C.2/45/L.59, будет внесено в список докладов, которые должны быть представлены Подготовительному комитету Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию. Доклад Подготовительного комитета Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, указанный в пункте 3 проекта программы работы на 1991 год, будет охватывать вторую и третью основные сессии этого Комитета.

26. Проект двухгодичной программы работы на 1991-1992 годы, содержащийся в документе A/C.2/45/L.87/Rev.1, с внесенными в него устными изменениями, принимается.

ЗАВЕРШЕНИЕ РАБОТЫ КОМИТЕТА

27. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ, поблагодарив должностных лиц Комитета, его членов и службы Секретариата за их сотрудничество, объявляет, что Комитет завершил свою работу на сорок пятой сессии.

Заседание закрывается в 18 ч. 40 м.